

Supplier Verification for Furniture – Tip-Over Prevention

家具供应商认证--防止倾倒

As a supplier of furniture you must complete this form and return it to us to verify the products to be supplied are safe and fit for purpose to minimise the risk of furniture tipping over. These products will not be accepted by us or offered for sale on our websites until you have provided this verification.

家具供应商须填写此表并交回，以确认所提供的产品是安全和适合使用的，以减少家具倾倒的风险。在您提供该认证之前，我方不会接受这些产品，也不会销售这些产品。

What products must comply? 哪些产品必须符合？ The requirements apply to: 这些要求适用于：



the following freestanding furniture **over 500 mm high:**

以下高度超过500毫米的独立式家具：

- bedroom storage (e.g. bedside tables; chest of drawers; tallboys; dressers; wardrobes) 卧室储物 (如床头柜；抽屉柜；高脚柜；梳妆台；衣柜)
- buffets and hutches 餐台和餐具柜
- entertainment units 娱乐设备
- filing cabinets 文件柜



the following freestanding furniture **over 600 mm high:**

以下高度超过600毫米的独立式家具：

- bookcases and bookshelves书柜和书架
- storage cubes and modular units储物柜和组合式家具
- shelving for laundry, garage, garden and shed洗衣房、车库、花园和简易棚的架子

What are the requirements?有哪些要求？ Furniture over 500 mm high must meet the requirements of:高度超过500毫米的家具必须符合以下要求：



AS/NZS 4935 – *Domestic furniture – Freestanding chests of drawers, wardrobes and bookshelves/bookcases - Determination of stability*; and
AS/NZS 4935----**家用家具----独立式抽屉柜、衣柜和书架/书柜----稳定性确定**；以及



Best Practice Guide for Furniture and Television Tip-Over Prevention published by the National Retailer Association (NRA Guide).
美国零售商协会出版的《家具和电视防倾倒最佳实践指南》（NRA指南）。

By completing this form you are verifying that the products identified in this form meet the above requirements.

填写本表即表示您确认本表中确定的产品符合上述要求。

Supplier Verification for Furniture – Tip-Over Prevention

家具供应商认证--防止倾倒

Supplier 供应商:	Name 名称:		
	Business Registration Number 企业注册号:		
	Address 地址:		
	Contact person 联系人:		
	Telephone 电话:		
	Email 邮箱:		
Product 产品:	Description 产品介绍:		
	Identifiers 产品标识符:		
Authority 负责人:	Nam 姓名:	Sign 签名:	Date 日期: / /

Supplier Verification 供应商认证	Tick if Complies 勾选符合项
Supplier verification – Confirmation that the product complies with AS/NZS 4935: 2009 and the NRA Guide.	YES 是 <input type="checkbox"/>

供应商验证--确认产品符合AS/NZS 4935: 2009年和NRA指南。		
Test report – Test report obtained that meets the following requirements: 检测报告----获得符合下列要求的检测报告：		
<ul style="list-style-type: none"> provided by an independent testing facility that has accreditation for AS NZS 4935: 2009 (accredited by NATA or from an overseas accrediting body recognised by NATA) 由具有AS NZS 4935: 2009认证的独立检测机构提供(经NATA认证或NATA认可的海外认证机构认证) 		YES 是 <input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> clearly and accurately identifies the exact product to be supplied 清晰、准确地确定所提供的确切产品。 		YES 是 <input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> confirms the product meets all the stability requirements of AS/NZS 4935: 2009 (without the use of any attachment device) 确认产品符合AS/NZS 4935: 2009的所有稳定性要求。(不使用任何附件装置) 		YES 是 <input type="checkbox"/>

Supplier Verification for Furniture – Tip-Over Prevention

家具供应商认证--防止倾倒

Supplier Verification 供应商认证	Tick if Complies 勾选符合项
<p>Wall anchor – A wall anchor system is supplied with the product that meets the following requirements:</p> <p>墙体锚固--提供符合以下要求的墙体锚固系统的产品。</p> <ul style="list-style-type: none"> • anchor device is suited to the furniture item; 锚定装置适合于家具物品 • anchor device installed at a suitable position on the furniture item or shows where it should be installed; 锚定装置安装在家具上的适当位置，或显示应安装的位置 • anchor device is fit for purpose (meets the requirements of ASTM standard F3096 Standard Performance Specification for Tipover Restraint(s) Used with Clothing Storage Unit(s)); and 锚定装置适合用途(符合ASTM标准F3096《与衣物存放装置一起使用的翻转约束装置标准性能规范》的要求)；以及 • provides a means to minimise slack in a tether strap (preferably less than 5mm). 提供最小化系带松弛（最好小于5mm）的方法 	<p>YES 是 <input type="checkbox"/></p>

Instructions – user instructions supplied including sufficient diagrams that:

说明书 -- 所提供的用户说明书包括足够的图表，以便：

- explain the item should be affixed to a wall to avoid the risk of tip-over; 解释该物品应贴在墙上，以避免翻倒的危险
- shows how to secure the item to a wall with the device provided; and 说明如何利用所提供的装置将物品固定在墙上；以及
- state (as applicable) either: 状态（视情况而定）
 - (a) the wall anchor installed on the product be used to permanently affix it to a wall/other suitable surface to avoid serious injury; or (a) 安装在产品上的墙面锚固件用于将产品永久固定在墙面/其他合适的表面，以避免严重伤害；或
 - (b) the wall anchor should be attached to the product and permanently affixed to a wall/other suitable surface to avoid serious injury (including how the customer should correctly attach the wall anchor to the product) 墙面锚栓应与产品相连，并永久固定在墙面/其他合适的表面上，以避免严重伤害（包括客户应如何正确地将墙面锚栓固定在产品上）
- where no fixing device is included, advises customers to seek professional advice if they are unsure of what device to safely secure the product to a wall/other suitable surface. 在不包含固定装置的情况下，如果客户不确定用什么装置将产品安全地固定在墙壁/其他合适的表面上，建议客户寻求专业意见
- includes regular maintenance instructions.
- 包括定期维护说明。

YES 是 ☐

Supplier Verification for Furniture – Tip-Over Prevention

家具供应商认证--防止倾倒

Supplier Verification 供应商认证	Tick if Complies 勾选符合项
<p>Warnings and Information supplied with product – Information is supplied with the product that contains the following or similar wording:</p> <p>警告和随产品提供的信息--随产品提供的信息包含以下或类似的措辞：</p>	YES 是 <input type="checkbox"/>



WARNING:

It is STRONGLY RECOMMENDED that you ANCHOR this product.

Toppling furniture can cause serious injuries and death.

This product has/has not* been fitted with an anchor strap/bracket* (*select as appropriate). To prevent your furniture from tipping forward it is strongly recommended that you **securely attach this product** to a wall or other solid surface, using the anchor straps/brackets provided and appropriate fixings.

IMPORTANT:

Regularly check that anchors are securely maintained.

Use safety **drawer locks** to prevent children climbing.

Stability of tall items may be affected by thick pile carpet or uneven floors.

Do not place unanchored televisions on furniture

CAUTION:

For your safety when attaching the anchor fixings, please note the following:

- Check for any electrical wires or plumbing inside the wall before drilling any holes (if you are unsure please seek professional advice from a qualified tradesperson)
- Walls are constructed from different materials, for example, masonry (solid brick) or plasterboard lined cavity walls (hollow). It is important that you use the appropriate wall fixings for your wall type.
- Your local hardware store will have the necessary drills and fixings and can offer advice if needed. If in doubt, engage the services of a qualified tradesperson to install and anchor the product.

Supplier Verification for Furniture – Tip-Over Prevention

家具供应商认证--防止倾倒

Supplier Verification 供应商认证	Tick if Complies 勾选符合项
<p>Wall anchor – A wall anchor system is supplied with the product that meets the following requirements:</p> <p>墙体锚固--提供符合以下要求的墙体锚固系统的产品。</p> <ul style="list-style-type: none"> • anchor device is suited to the furniture item; 锚定装置适合于家具物品 • anchor device installed at a suitable position on the furniture item or shows where it should be installed; 锚定装置安装在家具上的适当位置，或显示应安装的位置 • anchor device is fit for purpose (meets the requirements of ASTM standard F3096 Standard Performance Specification for Tipover Restraint(s) Used with Clothing Storage Unit(s)); and 锚定装置适合用途(符合ASTM标准F3096《与衣物存放装置一起使用的翻转约束装置标准性能规范》的要求)；以及 • provides a means to minimise slack in a tether strap (preferably less than 5mm). 提供最小化系带松弛（最好小于5mm）的方法 	<p>YES 是 <input type="checkbox"/></p>
<p>Warnings on product – A non-removable sticker is attached as near as practicable to the anchor device similar to the following:</p> <p>产品上的警告 -- 在尽可能靠近锚定装置的地方贴上一个不可拆卸的贴纸，类似于以下内容：</p> 	<p>YES 是 <input type="checkbox"/></p>

Supplier Verification for Furniture – Tip-Over Prevention

家具供应商认证--防止倾覆

Supplier Verification 供应商认证		Tick if Complies 勾选适用项
<p>Warnings on product – A non-removable sticker is attached to the product similar to the following (whichever is applicable):</p> <p>产品上的警告 -- 产品上贴有类似以下的不可拆卸贴纸（以适用者为准）：</p> <ul style="list-style-type: none"> <u>For Chest of Drawers:</u> The warning label shall be durably affixed to the inside of a top drawer within clear view when the drawer is opened, or the inside face of a door. 抽屉柜。警告标签应耐久地贴在抽屉打开时清晰可见的顶部抽屉内侧或抽屉口的内侧。 <u>For Bookshelves:</u> The warning label shall be durably affixed on the front surface of the rear or side panels of the furniture item, in clear view at a height of between 0.2m and 1.5m above the base of the furniture item. 书架。警示标签应耐久地贴在家具后板或侧板的正面，在家具底座上方0.2米至1.5米的高度，清晰可见。 		YES 是 <input type="checkbox"/>
<p>If product complies with AS/NZS 4935:</p> <p>如果产品符合AS/NZS 4935。</p>	<p>If product does not comply with AS/NZS 4935:</p> <p>如果产品不符合AS/NZS 4935。</p>	



This furniture item can become unstable and may topple if climbed upon and can be especially dangerous to children. Serious injury or death may result.

It is undesirable to place objects of interest to children in view on this type of furniture item, as children may be tempted to climb to retrieve the objects the result being that the furniture item may tip and cause injury or death.

This furniture item meets the requirements of AS/NZS 4935. However, even furniture items that meet these requirements can tip under certain circumstances, especially when placed on carpet, uneven or sloping flooring, or when subject to extreme use.

Attachment of the furniture item to an appropriate structural component of the building using suitable means, as advised by a qualified tradesperson, is strongly recommended even for those furniture items meeting the stability requirements of AS/NZS 4935.



This furniture item has not been tested, or has failed stability testing, as specified in AS/NZS 4935. Attachment of the furniture item to an appropriate structural component of the building using suitable means, as advised by a qualified tradesperson, is strongly recommended.

Freestanding chests of drawers/wardrobes and freestanding bookshelves/bookcases can become unstable and may topple if climbed upon and can be especially dangerous to children. Serious injury or death may result. The degree of instability depends on many variables and the purchaser needs to be aware of potential instability problems and seek to minimize them.

It is undesirable to place objects of interest to children in view on this type of furniture item. Children may be tempted to climb on the furniture item to retrieve the objects of interest with the result being that the furniture item may tip and cause injury or death of the child.

Furniture items can tip under certain circumstances, especially when placed on carpet, uneven or sloping flooring, or when subject to extreme use. Therefore care must be taken especially where small children can access any chests of drawers or bookcases or similar furniture items.